

JUN 1 1915

LIBRARY



THE DAYBREAK.

"Wankantanhan Anpao kin hiyouhipi."—Luke 1. 78.

Wokajimu 50 Cents

XXII. - Benedicite kin.

Hececa esas, wowapi Wakan tanni kin ekta Chaldee iapi tawa oknayan oyakapi kin eciyatanhan Daniel wicowoyake 3 qa oekde 23d kin betanhan tuwa yamni oeceti kata ideyahan en opahaiyewicayapi keya oyakapi qon heehan odowan kin de he abiyayapi keya oyakapi. Benedicite kin de Psalm 148th kin he awicakehan kei akidecece kinin, kin on owekina Psalm kin de etanham odowan kin de he icaga naceca iteke. Jewish Okodakiciye kin en unpi ecee, qa akes Christian Okodakiciye Wakan kin otokaheya ohiyu kin etanhannajin odowan kin de abiyaya uyapi, hececa kin on tuktetanhanheca otokaheya hiyu kin he ecehecin sdonunyanpi kta unciupi kta on nagiyeunkiciyapi kta iyececa sni, odowan dececa kin de owekinaš tuwa yamni Wakan tanka en wacintankapi kin on oceli kadya ideyahan en opahaiyewicayapi qehan abiyayapi qais abiyayapi sni he unmatukte keceyas eqes odowan kin de Wakantanka taku wicakage cin henaked icekiyahan iwayupiya woyatan ekiyapi kin he nina waste kin on ehantan nain Jews oyate kin, qa nakun Christian unpi kin napinya odowan kin de wankantuya kduonihanpi ecee.

Atayaken oekde tokaheya kin he
Taku tona Itancan kin wicakage
cin hena owasin ynwitaya yatan-
 kaya woyatan ekiyapi kta heciyo
 tanyan iekiyaban woeye kin
 yanke. Heban kaihakamya oekde
 wanjigji en malipiya oknikdewa-
 kanpi kin qa Itancan kin Tawowa-
 šake kin owasin, qa tona owotan-
 pina kin nagipi kin, qa Taniyapi
 kin hena owasin *toounyepi kin*
hena wanwicayaggpicapi šni kin
heca ecece yuwitaya yatan-kaya
woyatan eyewicašipi. Ayabdezapi
 kinban he wocekiye unkekiciyapi
 kta hecen econwicašipi e hee šni,
 tka ee hena Itancan kin wo-
 yatan unkekiyapi kin hena
 is eya abiounkiyapi qa is

Tateyanpa kin, qa peta kin, qa
Iyokate kin, qa hewanke kin, qa
wa kin, qa Wakankdi kin, qa ama-
lipiya kin hena *wowaonsida, qa wo-
yasu kin on Wakantanka hena wa-
wahošiya wicayuha* hecen cajewi-
cayatepica.

Maka kin etanhan odowan han-
ska wan ahiyaya yuke cin de

[Concluded on last page, 2nd column]

THE DAYBREAK.

REV. E. ASHLEY, LL. D., Editor

REV. W. HOLMES, Assoc. Editor

Rev. J. FLOCKHART, Subscription Agent

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription price is 50 cents per annum and may be paid in Money Order or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 25 cents.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

REV. E. ASHLEY, LL. D.
Aberdeen, S. D.

Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain official notices and accounts of official acts and visitations of the Bishop. It is hoped that our people will take it and circulate it.

PRINTED at the office of the "Forest City Press."

ENTERED at the Postoffice at Forest City, So. Dak., as second class matter.

Wotaniin-wašte Ayapi On Wocekiye.

Anpetu iyohi wicokaya he cin ehan heyapi kta:

Wanikiya wašte isto wacantkiye nita-wa glugal, canicipawega akan otkeyahan yaun tka qon. maka akan wicaša unpi kin owasin Niye ekta etonwanpi qa niwica-yapi nunwe. AMEN.

WAKANTANKA Iyotan wašake cin, Woksapi ed Itancan kin, Woksapi Nitawa kin ed Itanipi kin nakun sanpa yewica-yasi kta e onšiciya iceunniciyapi: hecel Waawanglake wicaka na wacinyepica heca iyenakecapi kin on Okolakiciye-wakan nitawa kin iyuškin kta, na Nitokiconze wašte oicago tawa kin yutankapi kta; Jesus Christ Itancanunyanpi kin eciyatanhan. AMEN.

O WAKANTANKA, tuwe wicawe wanjila on. wicaša oyate hiyece cin oyasin maka kin owancaya etipi kta e wicayakage cin, na tona itehanyan naiš kiyela unpi kin, woekiye owicakiyakin kta e Nicinca wašte uyaš qon; wicaša oyasin onilepi na iyenianpi nunwe. Oyate kin optaye nitawa kin opewicaya ye, na Ikewicaša kin wokiconze nitawa ekta awicagli ye. Tona wicayeco kin ecela wicaluocetu, na nitokiconze kin kohanna uyakiyin kta iceunniciyapi; Jesus Christ Itancanunyanpi kin hee eciyatanhan. AMEN.

O ITANCAN, tona nunipi kin hena awicayakite ca niwica-yayin kta e yahi kin, na mahpiya ekta na maka akan wowašake-ataya nicipi kin, tona econwicayaš kin eciyatanhan, wicaša otioyohi Wotaniin Wašte kin owicakiyakin kta e iyayapi kin, on Okolakiciye wakan Nitawa kin wocekiye eye cin nayahon kta e iceunniciyapi. Taku wokokipe el ipi kin owasin etanhan ewicayaku ye; maka puze cin wokokipe kin etanhan, mini wokokipe kin etanhan; makošica on wicate cin etanhan; šicaya wicakuwa toohitika kin etanhan; wocetungla na inahnipi etanhan; wowacinibošake na owolitaton kin etanhan; na oiyokpaza itancan iceonza-pi kin owasin etanhan ewicayaku ye. Na wojupi na miniakastaupi kin iceunhan wacaliye cin, Niye, O ITANCAN, uwicakiciya ye, Ikewicaša wicota hein omnawicaya ye, Christian tamakocepi kin, ekta tona wowanikiye hinsko tanka aktapi šni kin hena wicayuhomni ye, hecel, O Maka Wanikiya waonšila kin, Nicaje yatampi kta na Nitokiconze u kta; Niye, Ateyapi kin na Woniya Wakan kin ob woyuonihan na wowitan luha, nunwe, maka owihanke waninl. AMEN.

Wotapi šni Itokam Wocekiye wan.

O ITANCAN, wopila unnicupi. Woteklapi kin wolwicaya ye, na wicaša oyasin, maka šitomniyan, Wiconi Aguyapi ni un kin Mahpiya eciyatanhan hi kin he olepi na iyeyapi kta e iceunniciyapi. AMEN.

Grace Before Meals.

THANKS be to Thee, O Lord. Feed the

hungry, and grant that all men, everywhere, may seek and find the Living Bread which cometh down from Heaven. AMEN.

CROW CREEK MISSION

Baptisma Wicaqupi.

Feb. 19, 1915, Martha Canape-win, he Thomas Rattle hunku. Rev. H. Burt he kiciyuštan.

Feb. 27, 1915, Lucinda Pearl, he Alfred qa Eunice Williams Deon cincapi. Rev. E. B. Maunsey kiciyuštan.

Wicaše.

June 23 1915 Mary Uncagewin, he D. K. How (Onspe šni) tawieu. Feb. 7 Esther Mary, he Wallace qa Elizabeth Ashley cincapi, wi topa.

Feb. 9 Noah, he Edward Little-eagle cinca, waniyetu 17.

Feb. 17 Mary, he Hinhan hota cinca. Feb. 18 Clara, he Russell qa Helen Harrison cincapi. March 2 Daniel P. Firecloud, Catechist, waniyetu 63.

Anpao kin :

Wakantanka wawicaqu qa waekdaku. Wicaša nituwe keša niye nisiha kin on maka kin adinayajin qa maka kin qa taku oknaka kin owasin qa nakun paha waštešte kin hena wandake cinhan chanke ciquon Wakantanka wan yukan e sdonyaye tka, qa wawicaqupi wašte wan niču e heciyatanhan wowicada wicakapi wan heca, qa maka kin etanhan masaskazi, mazaska, mazaša qa peta caldi taku hececa iniwašte kin owasin maka kin etanhan duha qa woyaju aguyapisu qa taku toktokeca waštešte icage cin hena ayabdze cinhan-ehanke ciquon Wakantanka wawicaqupi wan wašte e niču qa hehan Wakantanka iyuškinyan yaun kta e winyan wan niču qa hecedan wašteyada kta e qa nakun wakanheja ničupi, unkan de aiyotan ayabdeze cinhan Jesus wakanheja qonhan token wašte qon he iyecen wakanheja nitawa qon he Jesus ee kici yaunpi abdeza yo.

Ho, mitakodapi, de taku wotehi woakipa heca wan obdake kte on iapi kin hena epa. Hekta Dec. 5 1914 akenonpa sampa kin en Mr. qa Mrs. Charles Briggs cincapi wan peta wohitike cin on Wakantanka ikiken unkecinpi. De taku telike cin iceunhan tuwawa en unpi he? Tuwedan šni tka hokšidan kin qa tankeku, Miss Susie Briggs, qa wakanka wan hena yankapi. Unkan nawahon kin eciyatanhan na wicokanyan sanpa kin Sherman tipi kin etanhan west etkiya šunkawakan tawapi kin hena unpi e ekta wicabiyoya iceunhan oide. Hecen toked econ kin tuwedan wanyake šni, qa de iceunhan tankeku tipi kin north eciyatanhan un qa šota inanpe qonhan kdicu, tka

Hohwoju Oyanke el Wetu Omniciye kin on Program kin.

St. Barnabas oyanke ekta June 17, 18 na 19 econpi kta.

Okolakiciye wakanounpapi kin on taku iyounwajapi he.

Edward Whiteface.

Mary Crowfeather.

Baptisma unqupi kin etanhan enaunkiyapi kta iyececa he?

Joseph Horn.

Esther Takes Him Standing.

Wakantanka wowanikiye tawa kin he token unkodepi kta he?

Felix Benoist.

Molly Kingman.

Okodakiciye wakan el tokel wašagunkiciyapi kta he?

James Spotted Horse.

Nellie Moccasin

Wicayusutapi ounpapi kin taku tona on waunšakapi kta eya he?

Joseph Eagle Chasing.

Alice Sheppard

Okodakiciye wakan cyapi kin he token kapi he?

Dr. E. Ashley

Alice St. Bull

Okolakiciye wakan tawakanheja kin token onspewicakiye pica he?

James Crowfeather

Lucile Larrabee

Wicacehpi cantiheyapi eyapi kin token kapi he?

Eugene St. Bull

Louise Eagle Boy

Wocekiye opa-wicaša na winyan tipi wakan glepi kin ekta token wowaši econpi kta, iyecetu he?

David Good Bear

Carrie Horn

Oiye na olan on Waonspekiyapi unman tukte wašte he?

Andrew Whiteface

Mrs. White bob tail

Wicaša na winyan kiciyuzapi kin token unpi kta iyececa he?

Rev. J. Goodteacher

Mrs. Hinhanlutawin

Wicayusutapi opapi kin etanhan taku wicakagapi he?

Mark Garter

Jesse Goodbear.

taku wanyake cin, He! He!

He! iye sunkaku qon ideya tiyatakia inyanka wankdake ca wancake cega okna mini abiyu, wancake akaštan qeyaš wanna kdilipaya. He! He! He! heca token telika cen. Tankaku kin sunkaku ikiken qa timahen akionpa qa iye tipi kin etanhan maka iyutapi wanji telephone wanji han, heciya iyang ihuni qa wancake Ateyapi kin qa iye wikoške takodaku hena wicakico. Hecen iyuha olan koya ahi. Taku wanji abdezapi. Wikoške, Susie, awicakehan wicin-ksapa: taku econ kin owasin ksabyahan econ. Tuwe heye kta: "De iceunhan atkuku hunku toki unpi he?" Han, toki unpi? Okodakiciye Wakan on Okreek ekta B. C. U. mniciyapi kin heci unpi. Han, tiwahe kin de awicakehan Okodakiciye Wakan kin en tanyan wowaši econpi hecapi. Eya, olan koya Okreek etanhan kdicupi. Tonkin Sherman ni wanke cin en kdipi kta tka. De anpetu en hancokayan kin en tonška iyaya.

Eya, gu ešta, tehan kakije šni.

De iceunhan en waun qa tuwe hipi

kin iyuha tanyan iyewicakiye.

Qa iapi wan tankeku eciya: "Han,

mafe kte cin kowakipe šni ce" eya.

Qa wanna hokšidan eistidan iyaye

kte cin en miye wocekiye eja.

Tuka, mitakuyepi, wainaditake šni

ye do. Wocekiye epe cin hanke-

ya waceye do. Qa de iwahuni qon-

han Mr. Tasker Red Hail is eya

wocekiye eya, qa hehan nina wica-

ceya telika tka Wakantanka en

unkiyuškinpi kte cin wašte. Qa

wanna te cin etanhan one hour

qonhan Mr. and Mrs. Briggs qa

Miss Victoria Lambert qa Rev. E.

B. Mounsey hena kdipi, tuka teli-

ka. Hunkakepi nopin tansagapi,

qa token unpi kin sdodkiyapi šni.

Okreek hetanhan Rev. P. J. Delo-

ria qa Rev. P. B. Lambert qa Mr.

John Red Hawk qa Mr. Homer

Clark Wednesday hanhepi en

kdipi. Rev. Mr. Deloria awi-

cakehan tanyan wahokonwicakiya,

qa dena icunhan hanhepi iyohi ohinni dowanpi ceen anpa ece ee. Thursday 2 o'clock P. M. St. John Baptist tipi wakan en aipi qa Rev. Mr. Deloria wicaknakapi wocon kin econ qa wowahokonkiye waštešte unkekiyapi pidaunyanpi do.

Ho, taku kin de decen Kangio-kute kin den unakapapi. Heon, mitakuyepi, Wowapi Wakan kin en wicoie qeya kiksuyapi wašte. "Ohinni ayaštan šni cekiya po. Waktu un po, tohan Itancan kin hi kte cin sdodyayapi šni kin." Mitakuyepi, wocekiye ehapi can Kangiokute oyate onkiksuyapi ye. Nitakodapi.

Rufus Day.

Wicanłpi Sinteton wan.

Wicašta wan John C. Mellish eciyapi kin he nakaha omaka kin de en Małpiya kin ekta wicanłpi sinteton teca wan iyeya. He itokam wicašta ksapa małpiya ekta-kiya wicanłpi iwanyakapi kin de wanyakapi šni, qa amdezapi šni. Mr. Mellish tukten ohna wicanłpi iwanyake kta tipi tanka wanji kaga, qa maziwanyake tanka wašaka wan ohna ekibde, qa he ohna małpiya ekta etonwan ecee, qa wicanłpi sinteton wanjikji maziwanyake tawa kin un wanyaka, tuka hena itokam wicašta tokeca iyeyapi, qa nakaha iyeye kin de wicašta itokam tanyan amdezapi šni, hecen he iye iyeya. Heon etanhan iye caje kin he ohna cajeyatapi kta cin qa "Comet Mellish" qaiš "A 1915" eciyapi kta cajeyata.

Jan. 10 1915 he ehan anpetu kin hahanna lin, hinhanha hein Mr. Mellish tokaheya wicanłpi sinteton kin de wanyaka.

Hehan akeš Jan. 17 1915 he anpetu kin hinhanha hein mazaškanškan yamni ape kin (3 a. m.) hehan ake wicanłpi sinteton kin de wanyaka. Tukten Williams Boy eciyapi kin heciya, ohna wicanłpi iwanyaka tipi tanka hdepi kin ohna wanyaka.

Wicanłpi sinteton teca kin de ohankoya tanka icalı aye qa maka kin ikiyeddan hiyaya. Hecen okinni tokata ecadan unkištapi kin un wicanłpi sinteton teca kin de wanyakapi kta iyukean. Wiyohin-yanpata hinhanha hein anpao itokam wihiyayeddan nonpa apa (2 a. m.) hehan wanyakapi ecee.

Joseph C. Taylor.

Maka cancan tanka oyakapi kin.

Hektakiya omaka napeinwanka hetanhan iyohakam napeinwanka maka cancan unkan en wicašta tonakeca wacakte qa kinniwicaye kin he den ihukuya omdake kta.

San Francisco, Cal., U. S., makece detu, April 18 1906 he ehan wicašta 452 henakeca en wicakte,

qa wicašta 1,500 henakeca en kinni-
niwicaya; qa mazaska (\$250,000,-
000) woyawa tanka opawinge
yamni sanpa woyawa tanka wikce-
mna zaptan henakeca en ewihnuni.

Valparaiso, Chili, ekta August
16 1906 he ehan wicašta 1,500 he-
nakeca maka cancan kin en awi-
hnunipi, qa mazaska (\$100,000,000)
woyawa tanka opawinge wanji en
awihnuni.

Kingston, Jamaica, ekta Janua-
ry 14 1907 he ehan maka cancan
qa en wicašta denakeca wicakte
1,100 kektopawinge wanji sanpa
opawinge wanji, qa wicašta 2,000
henakeca kinniwicaya; qa mazaska
(\$25,000,000) henakeca awihnuni.

Sicily qa Calabria, ekta Decem-
ber 28 1908 he ehan maka cancan
qa wicašta 76,483 henakeca wica-
kte, qa wicašta 95,470 henakeca en
kinniwicaya.

Cartago, Costa Rico, ekta May
5 1910 he ehan maka cancan qa
wicašta 1,500 henakeca en wicakte.

Turkey ekta August 9 1912 he
ehan maka cancan qa wicašta
3,000 henakeca en wicakte qa
wicašta 6,000 henakeca en kinni-
wicaya.

Sicily ekta May 8, 9, 1914, he
ehan henaos anpetu kin en maka
cancan qa wicašta 200 henakeca en
wicakte, qa wicašta 1,000 henake-
ca en kinniwicaya.

Italy ekta January 13 1915 he
ehan maka cancan qa wicašta 12,-
000 henakeca en wicakte, qa wi-
cašta 20,000 henakeca en kinniwi-
caya.

Hecen ataya šahdogan maka
cancan unkan en wicašta tonakeca
wicakte kin de omdaka, qa witaya
iyawapi kinhan tonakeca wicašta
wicakte kin šdonyepica.

Joseph C. Taylor.

SLOLYECICIYAPI KTE CIN ON LE UNNICIYATANINPI.

Christian Unity, na Catechist, na
B. S. A. Omniciye kta Cleveland
Memorial Church Ognayan

April 6, 7, 8, 1915

Una Ounkiyapo

PROGRAM

Anpetu inonpa Htayetu April 6.

7:00 p.m. Htayetu Wocekiye Iyo-
jula, Rev. Stephen H. King
na Mr. Edward B. Bear.

8:00 p.m. Ikiciyuškinpi Woeye!
Mr. Philip Standing Soldier.

8:10 p.m. Woayupte kin, by Mr.
James Comes Again

8:20 p.m. Omniciye kin lel tuwa
un kta iyececa he? Mr. Sam.
B. Rope.

Anpetu iyamni April 7

8:00 a.m. B. S. A. Bible Study.
Sunkakiciyapi kin Wowapi
Wakan Onspeiciyapi kta, St.
Matt. 1. 13 by Mr. Thomas
Black Bear.

10:00 a.m. Holy Communion, by
Rev. N. Joyner, Rev. Dr. E.
Ashley.

Sermon Wowahokonkiye, Rev.
Dr. E. Ashley.

Wicokan sanpa.

1:30 p.m. Akilaničiyapi icunhan
Womnaye qon yawapi kta.

3:00 p.m. Instructions of Cate-
chists, by Rev. E. Ashley.

Htayetu wocon.

7: p.m. Htayetu Wocekiye iyo-
jula, Rev. H. H. Welsh na Mr.
Paul Hawk.

8: Christian Unity mniciyin kta
9:30 Omniciye ayuštampi kta

Anpetu itopa April 8

10: a.m. Hinhanha Wocekiye iyo-
jula na Wowahokonkiye, by
Rev. H. W. Welsh, na Mr.
Chas. King.

Wicokan sanpa.

1:30 p.m. B. S. A. mniciyapi kta,
na Woiyaksape Wowahokon-
kiye, by Rev. Dr. E. Ashley.

4: Olowan na Wocekiye. Mr.
John Black Fox.

Htayetu wocon.

7: p.m. Htayetu Wocekiye. Mr.
John J. Bissonette, Mr. Jef-
ferson King.

7:45 Woawacin Wolakota kin
hel tuwa un he? Mr. Robert
American Horse.

8:15 Tikalınigapi kta.

Program Committee—

Thomas Black Bear
William J. Center
Rev. Stephen H. King
Clayton H. Wolf.

LaCreek, Bennett Co., S. D.

Anpao kin :

Wayotanin ciši kta wacin ye
lo. Tipi Wakan wan (Grace
Chapel) eciyapi kin he wanna
waniyetu akenonpa tka itokamya
tohiuni koškalaka omniciye yuhapi
šni, tka icunhan Winyan Omniciye
kin, tanyan wicalaya, na waštela-
keya, škanpi kin on ctanhan, wi-
caša tawapi kin, tawacinpi kin
ekta, ihunni wicayapi kin on,
wanna kitanłci Wica—Omniciye
wan, icalıyapi, na waštelakeya, na
iyokipiyehci, wowašieconpi. April
17 1915 anpetu kin el, tokaheya
omniciye kin econpi na iklusutapi,

icunhan Rev. H. H. Welsh, Itan-
can yanke na Oitancan kin, owe-
cinhan ecel om ikluštampi. Caje
kin le e, Grace Brotherhood Socie-
ty, Mr. Peter E. Skallinder, Itan-
canlıca; Mr. William Rolf, Itan-
can okihe; Mr. Harrison Marshall,
Wowapi kaga; Mr. George Rolf,
Mazaska awanyaka; Mr. Joseph
Moeller, Waawanyanka tokeya;
Mr. Frank Conroy, Waawanyanka
inonpa.

Le, koškalaka omniciye kin
teca, canke heon, Wakantanka wa-
cinyan yaunpi kin, hena unyeksu-
yapi nin. Opapi kin aketopapi.
Welsh, owa.

Lacreek S. D. April 18 1915.

Kola :

Grace Church el Wokagege
omniciye on oglakapi wowapi wan
cieu na Anpao kin el oyakagin kta
wacin. Itancanpi kin lena eepi:

Mrs. Victoria Conroy, Itancan;
Mrs. Lizzie Graham, Okiheya
Mrs. Mary Monteau, Wowapi
kaga

Mrs. Agnes Monteau, Mazaska
awanyake

Mrs. Mary Roffe na Mrs. Emma
Shangreau, Woyazan Awanyakapi.

Hekta Dec. 4 1914 el Winyan
omniciye apiunkiyapi.

Eya Rev. H. Welsh on iyounki-
pipi, na tokata kinhan sanpa ota
unkokihipi ca unyaotaninpi kta
unkecinpi. Tuwe bliheca unyu-
hapi kte hein yunkan Mr. Welsh
kin hee unkiyukanpi.

Mrs. Mary Monteau, Sec'y

LADIES GUILD

LACREEK, SOUTH DAKOTA,

Meets on Thursday

Lacreek S.D. Apr. 19 1915

President, Mrs. Victoria Conroy
Vice-President, Mrs. John Gra-
ham

Secretary, Miss Mary Monteau
No. present, 46, from Jan. to
Mar. 30 inclusive.

No. of donations, 31 yards dry
goods.

Remarks.—We were unable to
meet very often this winter, as the
snow has been very deep.

Mrs. Victoria Conroy

President.

By order.

Treasurer's Report

Cash on hand \$ 14.90
Expended for charity 4.00
Expended for goods 4.65
Expended for repairs 40
Total at end of month 6.25

Mrs. Agnes Monteau

Treasurer

THOMAS TYON WOASNIKIYE MAKOCE
EKTA IYAYE.

Tunkanši Thomas Tyon woiyo-kišice wanji maka kin lel akanl iyotan tanka qon he eca aihpeunyanpi na woasnikiye makoce ekta iye wana asniiciye kta on iyaye. Ho, yunkan tunkanši ni un kin icunhan tokel wicohan yuha un kin ptelyela oblakin kta wacin. Tunkanši wicaša okinihan wan heca šni, tka wicaša okitanin hea wan heca. Walitake, wacinyepica, wacantognake, waonsila, wayuonihan, wahwala, wowaštelake. Wicohan kin lena ognayan oyate wicitokam waniyetu ota hein wowaši econyanke. Wowaštelake kin he yuha wahwayela wayuonihanyan oyate eгна okolakiciye wakan kin ee, na akatanhan tunkašilayapi woawanyanke tawa kin ee. Heniyos yuha wowaši econ. Waonsilaya ohanye kin otakiya econ, canke heon oyate kin tokel cantowicagnake kin he tanyan slolkiyapi heon wacinyanpi. Oyate kin wacinyanpi slolkiye cin heon walitake. Hena el wicotawacin wanji ikoyag wanke qon he *Wowašintanka* hee.

Ho tunkanši tokel wowacintanka yuha škan qon eciyatanhan woawacin wanjiigi cajelate qon, hektatanhan tokel wicohan yuha un kin he onšpa ptelyela oblakin kta wacin. Omaka 1857 he ehan Fort. Laramie, Wyoming, hel tonpi. Dec. 11, 1876, he ehan wana toka he tunkašilayapi wowaši ecakicon, tonweya wicaša (Scout) heca un. He ehan oyate kin nahanhecin watoglapi, hecel oyate kin wawatecapi na nipi kta cin, heon blihela škinčiye. Omaka 1880 hehan pteolepi (cowboy) wicohan yuha, he iyokiheya Pine Ridge Agency ekta šungbloka (stallion) awanwicayanke. Hel un kin icunhan Oct. 29, 1883, he ehan Rev. Mr. Cleveland uniakaštan, na he anpetu tahena Rt. Rev. Wm. H. Hare, D. D., wicayusutapi ecakicon. Hetanhan wicohan wakan wowaši el wawokiya škan. Omaka 1890 hehan koška itancan (catechist) kagapi, wicohan wakan wowaši ecakiconyanke qon isakib nakun tunkašilayapi wowaši ecakicon qon ayušan šni škan. Omaka 1892 hehan wawoyuspa (Special police) omaka wanji yuha škan. Omaka 1893 he ehan woju wicaša iyokihe (Assistant Farmer) heca un. Omaka 1899 hehan wana woju wicaša itancan (Additional Farmer) heca un. Nov. 10, 1914, 7 p. m. hehan woasnikiye makoce ekta asniiciye kta on iyaye.

Ho mitakuyepi, tunkanši ni un qon icunhan Okolakiciye Wakan etu, na government wicohan kin beniyos sakib yuha wowaši econ oblake qon wicohan kin lena kinhan šin on slolyapila se yuha un šni. Ho tka, maka akanl wokakije, wocantihanke na woiyotinyekiye, hecegcel otakiya yawapica šni

hiyeye qon oban wowaši econ. Wicanagi na wicacehpi toonnye kin Lakota oyate kin onspepi kta cin wicakiyapi na awowaši econpi qon tonkanši okaza wanji eyepica šni, tka nom, yamni ecel yušan. Małpiya kin ekta Wakantanka tawacin ecel econpi kin he iyecel maka kin le akanl econpi kta ca awowaši econpi qon tunkanši sukaza wanji hein yušan wacin, na okililaton kin oban Christ wapaha tawa kin ibukuya wica iyecel okicize econ.

Lakota oyate kin maka woonspe kin onspepi na ni unpi icunhan iyotiyekiye šni, iyecinkala igluha, wašicun tonipi kin ogna ni unpi kta, heconpi kinhan tunkašilayapi wacinwicaye kta kecin na heon wowilake eya wicohan kaociptel yuhe wicakije na oyate eгна wicohan kuwa wicakije qon tunkanši Mr. Tyon he wanji ee. Ho, tunkanši maka wokonzek kin on tokel kapi kin onšpa ableza canke heon oyate towatoglapi kin tokelici oiyoblu wanil wanka keš oban walitaga najin ece.

Ho, mitakuyepi ehake hein lecel epin ktelo. Maka akan wicacehpi kin takuku yušan sa, canke inšiya tonkanši takuku yušan yuke. Tka, tonkanši toni kin ataya taku wašte on glusote, taku wašte econ kin yawapica šni, na eciyatanhan yatampicaya ohanye. Hinłpaya eša, awicakehan kul ilpeyapi kte šni, Itancan nape yuze cin heon." Ps. 37:24.

Stephen H. King.

(Continued from first page)

wicašapi kin obeotakiya onajin tawapi kin hena etanhanhan is eya opewicašipi, wicaša etanhan sam iwicacage cin hena, qa wošana kagapi kin hena, qa tona cantonšičiya qa yuwakanyan ni unpi kin hena, qa oyate wicakabnigapi wan Israel oyate ewicakiyapi etanhanpi qon hena, qa Itancan tawowindake kin hena owasin qa nakun tona maka kin detanhan iyayapi kin, tona owotanpina nagipi kin, qa taniyapi kin hena eepi eša koya yuwitaya woyatar kin he eyewicacišipi.

Nakun on sam taku eyepica kin.

1. Benedicite kin de tohan unqonpi ecan hetanhan wowawokiye wan unkicupi ecee kin he wowicake wan nina tanka e tanin ecee kin he taku tona wicakagapi hecapi kin hena wanwicayagpicapi qaiš wanwicayagpicapišni kin hena owasin Wakantanka woyatan ekiyapi kta odowan kin tuwa kečeyaš owasin iyowicawaja qon is eya opapi kin eciyatanhan taku tokonpi kta e ewicakdepi kin hena tanyan ekdušanpi kin hena wakan tuya waeconpi e hecen unkitawacinpi kin en sutaya unkieicagapi ecee kin hena ee.

Maka kin de tokenya inyanke cin he en woawacin otakiya wanka. Ito deciyotanyan iwanunyakapi ehantanhanš maka kin he token cantewašteya unqonpi kte, qaiš

wokicantpe unyuhapi kte cin hena iyecenya ahiwaecaunkiconpi yanka e hecen awauncinpi ehantanhanš he woawacin wan nina hukuceye na wan heca kta. Ecin heceknana hehanyena hecen awauncinpi ehantanhanš hehan hena iye token cinpi kin oknayan iye tawoopepi kin oknayan oškinčiya yukampi kecanwicuninpi kte nakaš heon nakunš Tuwa wicakage cin he woyatan ekiyapi kta iyececapi šni e behan-yan awawicuncinpi kte nakaš heon he woawacin wan nina hukuceye na kin he heca kta. Tka tohan taku kin dena tanyan ukiyuncanpi, qa taku tona wicakagapi hecapi kin hena wanwicayagpicapi, qaiš wanwicayagpicapišni kin hena owasin he Wakantanka iyepi on wowaše econ, qa hena hecekeen ewicakde, qa heon hena tohan tawoeconpi kin ecan kduccetu- pi eca hena heon Wakantanka yatampi ecee kin he oknayan awawicuncinpi ehantanhanš nakeš he ege he hecetu hea e owotannayan awiwiwuncinpi ece kin hena ee. Heon etanhan tohan Benedicite kin de unqonpi eca hena owasin en tokatakiya woiwanyake unkitawapi kin hena heon yuwotanyan unkiciyuzapi ecee, nakaš hececa kin on tohan anpetu-wi kin he, qa hanhepi-wi kin he, qa wicanłpi kin, qa he kin, qa mniwanca kin, qa mniitan kin, hena iwanwicunyakapi eca hehan hena odowan wan owancaya tuwa kečeyaš iyowicawaja wan Takuwakan lyotan wankantu tanka kin he ektakiya iyayeya yuke cin he is eya hena opapi e hecen awawicuncinpi ecee kin he hecetu.

2. Tuwa kečeyaš owasin Wakantanka woyatan ekiyapi kta econwicašipi kin he onge tuwawaken owicakaptapi e hecen ayabdezapi. Tona canteonšičiya, qa yuwakanyan ni unpi kin hena owasin opewicaši icewicakiyapi, tka tona šicapi kin, qa iwalhaničidaya ni unpi kin hena owicakaptapi, hehan małpiyata wowašake yuha yankapi kin, qa małpiya oknikde tona wakanpi kin hena owasin opewicašipi, tka Satan (Wakanšica kin he), qa oknikde wakan tona hinłpayapi qon hena opewicayawapi šni.

Tona owotanpina nagipi kin, qa taniyapi kin, hena nakun woyatan unkeyapi kin hena abiounkiyapi kta econwicašipi, tka ee nagipi, qa taniyapi tona enuniyan eounyanpi kin hena opewicayawapišni Wakantanka tamaka kin en woałtanišica yuke kin he ookalinił telike kin he wowicake! Token on he hececa kta iyowinkiyapi kin he toketu kin ecan unkoyakapi kte cin he unkokihipi šni, tka egeš he hecetu e he sdonunyanpi, qa hotan- kakiya wicota dowanhanpi qa wankantkiya wicaho kin hena iyayeya yuke, qeyaš icunhan onge is tohni- na wicaho enapeyešniyan unhanpi. Heon etanhan wowałaničida, qa

owotanpinašni qa Wakantanka kipajinpi, hena ahiikounyakapi qa on etanhan odowan wan owancaya tuwepi kečeyaš iyowicawaja qon he abiyayapi kin en opapi kta okihipi šni qon hen unkiš owicapeunyanpi kte šni e he en cunki- ktonwanpi kte.

3. Benedicite kin en ehanna otokahe kin ekta tantanyan abiyayapi ecee, tka dehantu kin iyohakam iyotan odowan kin de iyojuna mahetuya abiyayapi kte cin he hecetu.

Wakantanka unkiyepi kin ekta hi. Ecin Christ iyehca Siha kin on maka kin de amani un. Hehan he kin hena akan abdešičiya cekiya yanka ecee. Hehan *mniwancata* mini kin amani un ecee. Hehan tohan waonspewicakije kta eca *Walicaheca* kin hena, qa makiwan- kam *wahupakoza* kin hena iwi- cayacinyan yuataninyan waonspe- wicakija ecee. Hehan *mničapi* wan icakda yanka qa hetanhan walitanis'a onšika wan waonspeki- ye. Hehan *mini* e mniša kage. Hehan *wakankdi* kin he makihanke kin etanhan unma ihanke kin aiyakdeya iyoyamya tanin hinkda ecee kin he iyecen Wicaša Cin- hintku kin he ake hi kte cin he iyececa kta keya unkokiyakapi. Hehan he kin akan yanka ecee kin icunhan, qa nakun hewoskan aki- haničiya kin icunhan *cu kin* hena token waalinłpaye kin hena abdeze. Iye hea ho kin on *tate kin* hena abdakenawicaye. Hehan *małpiyašapa* e akan ake u kta keya oikdake, qa anpetu wan en wankan kinkde qon heehan małpi- yašapa wan ainamya iyaye. Hehan makaoyate kin *iyoyamwicaye* cin he Iye keya unkokiyakapi. Hehan *mini kin* mahen hogan wan *oyu- mniyan* un kin he mazaska wan Itancan tawomnaye ye kte cin he ahikiye, qa hokuwawicaša kin he wanna wacinyeyapi šni qonhan hogan kin hena econwicakije cin eciyatanhan hoikmuke tawapi kin ahiojuiciyapi. Hehan *wamaka- škan*, qa *ptewaniyanpi* onajinyanpi wan en abiiyoqopaye. Hehan *wamakaškan* e akanyotang Jernsalemi en hi. Hehan *małpiyaoknikdepi* e ahikiyapi. Hehan canicipawega wan he ehanqonhan cannajinhan wan heca tka, qa *maka akan taku toya hiyeye kin* he is eya wanji ee tka e he akan icipaweh okatanpi.

ANPAO - KIN:

REV. E. ASHLEY, LL.D., - Editor
Rev. W. Holmes, - Assoc. "

REV. J. FLOCKHART, Subscription Agent

Anpao wotanin wowapi kin wi iyohi- na, wiyawapi anpetu tokaheya eca wo- wapi tokšu kin ogna yewicakiciyapi ece.

Wi akenom (one year) on kašpapi za- ptan kajujupi kta.

Wi šakpe kin kašpapi nonpa sam okise. Icupi šni itokab kdajujupi kta.

Money Order, Cheyenne Agency on opetonpi na hiyumakiyapi kta. Okihipi šni kinhan Wowapi askabyapi maqupi kta.

Tuwa wowapi kagin kta ca wowapi ska sani el owa kta.

Opetonpi kta e wowapi hiyukiyapi qaiš ed taku oyakapi kta cinpi na hiyukiyapi ea, wowapi ojuha akand deced owapi kte.

REV. E. ASHLEY, LL. D.
ABERDEEN, S. D.